








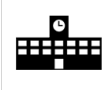



ようぼぞん  
要保存

けいほう さいがいとう きんきゅうたいおう  
警報・災害等の緊急対応について

关于灾害警报等的紧急对应

< 中国语 >

	措施	くいき じかん 区域・時間	けいほう よほう ちゅういほう など 警報・予報・注意報 等
 到校前 とう 登 こう 校 まえ 前	<b>紧急停课</b> (学校放假)	※3 <small>よこはましな</small> 横浜市 早上6点 	※1 <b>とくべつけいほう 特別警報</b>  ※2 <b>こうはいよほう 降灰予報</b>  <b>ぼうふうけいほう 暴風警報</b>  <b>おおゆきけいほう ぼうふうせつけいほう 大雪警報・暴風雪警報</b> 
	<b>由家长判断是否上学</b> (学校照常上课) ※如果迟到或缺席，请务必联系学校。	※3 <small>よこはましな</small> 横浜市 早上6点 	<b>おおあめけいほう こうすいけいほう 大雨警報・洪水警報</b>  <b>きょうふうちゅういほう 強風注意報</b> 
 到校后 とう 登 こう 校 ご 後	<b>由校长判断并通知家长</b> (例)・集体放学回家・提前放学 ・家长接送 等	※3 <small>よこはましな</small> 横浜市 上述灾害警报、预报发布时	だいきぼじしん <b>大規模地震</b> ( <small>しんど きょう いじょう</small> 震度5強 以上 ) ・其他大型自然灾害发生时 
	<b>家长接送</b> ※家长来校接孩子回家。	※3 <small>よこはましな</small> 横浜市	

・请各位家长通过电视・广播等新闻或天气预报核实消息。

・从平成27年度(2015年)起，增设了「**とくべつけいほう 特別警報**」、「**こうはいよほう 降灰予報**」。

※1 「**とくべつけいほう 特別警報**」在自然灾害远超过预警标准，并有可能对全市范围造成极大损失时发布。

※2 「**こうはいよほう 降灰予報**」在国内火山喷发后，有可能造成大面积降灰时发布。

※3 「**よこはましな 横浜市**」是指神奈川县全境或神奈川县东部，或横滨及川崎。